



Polska Misja Katolicka dla Kantonów Zurych i Glarus

Organizacja duszpasterstwa PMK w czasie pandemii koronawirusa. Stan na dzień 27.05.2020 r.

Szanowni Państwo,

Sytuacja, w której znaleźliśmy się jako Polska Misja Katolicka w Zurychu w wyniku pandemii koronawirusa bardzo się skomplikowała. Jako duszpasterz nie chciałbym przekazać Państwu tylko «suchego» komunikatu z wytycznymi, ale także podzielić się moją osobistą refleksją na ten temat. Jest ona oczywiście subiektywna, jednak uważam, że ważne jest abyście Państwo wiedzieli «co myśli Wasz ksiądz» i jakie stanowisko zajmuje w tej sprawie. Myślę również, że pozwoli to Państwu łatwiej zrozumieć kierunek w jakim chciałbym prowadzić duszpasterstwo w najbliższym czasie. Tekst podzieliłem na 4 części:

1. Ogólna sytuacja w Misji z mojej perspektywy
2. Wyzwania przed jakimi stoimy w najbliższym czasie
3. Plan ochronny (Schutzkonzept) dla Misji w Zurychu
4. Terminy Mszy św. w naszej Misji w Zurychu, Winterthurze i Oberstammheim

Jestem świadomy, że na chwilę obecną nie da się przedstawić całościowej wizji tego jak ma wyglądać funkcjonowanie Misji w kolejnych miesiącach. Każdego dnia przekazywane są nowe informacje, nie mniej jednak jestem pewien, że funkcjonowanie w nowej rzeczywistości jest możliwe. Od 28.05.2020 r. sprawowanie Eucharystii z wiernymi jest możliwe, wkraczamy w kolejny etap łagodzenia ograniczeń dla działalności wspólnot wyznaniowych, w tym dla Kościoła katolickiego.

1. Ogólna sytuacja w Misji z mojej perspektywy

Kiedy w pierwszych dniach marca zaczęły pojawiać się informacje o ograniczeniach związanych z koronawirusem w Szwajcarii nikt z nas w Kościele nie spodziewał się, że będą one aż tak drastyczne. Wydany przez Radę Federalną (Bundesrat) zakaz zgromadzeń powyżej 5 osób sprawił, że Msze święte musiały zostać odwołane i duszpasterstwo ograniczone do posługi wśród chorych i do pogrzebów (także w bardzo ograniczonym wymiarze). Biskupi na mocy władzy kościelnej opartej na Piśmie Świętym wydali dyspensę od uczestnictwa we Mszy świętej niedzielnej i obowiązkowych uroczystościach. Robi się tak w najtrudniejszych dla Kościoła sytuacjach, kierując się dobrem duchowym

wiernych i ich zbawieniem.

W naszej Misji od 15 marca br. nie ma Mszy św. z udziałem wiernych. Reakcje naszych wiernych na wprowadzone przez władze Konfederacji zakazy i kościelne wytyczne z Episkopatu Szwajcarii były bardzo zróżnicowane. Część wiernych bardzo jasno wyraziła swój sprzeciw przeciw Komunii świętej na rękę, decyzjom o ograniczeniach, w tym wypowiedziom papieża Franciszka i naszych biskupów. Z kolei znaczna większość, przyjęła informacje ze zrozumieniem jako wyraz troski Kościoła nie tylko o duszę człowieka, ale i o jego ciało. Grupa ta brała udział w mszach online i z zainteresowaniem obserwowali nas na Facebooku. Była też jeszcze grupa, która po prostu nie komentowała sprawy i nie miała żadnego kontaktu z Misją. Każdy ma prawo do własnego osądu rzeczywistości. Ważne jest jednak dla mnie abyśmy jako Wspólnota w przyszłości nie dawali się podzielić przez osoby przekazujące niekompetentne informacje. Nie jesteśmy w próżni. Mamy jakąś strukturę, tradycję i duchowość. Katolickość oznacza zaufanie do papieża, do tego czego on uczy. Nad księżmi są biskupi, musimy przecież też zrozumieć, że są oni następcami Apostołów, którzy przecież nie byli nieomylni we wszystkim. W Misji jest ksiądz, który też ma kompetencje i teologiczną wiedzę. Spróbujmy na nowo stworzyć wspólnotę opartą na zaufaniu i o wyostrzonej czujności, Nie przenośmy doświadczeń z Polski i tego co tam się dzieje na grunt Kościoła szwajcarskiego, bo żyjemy w innej rzeczywistości i rola księdza i jego zadania są inne. Przychodząc do Misji w niedzielę, spróbujmy odstawić kwestie polityczne i poglądy na organizację kościoła na bok. Chodzi o to, żeby po wyjściu z kościoła czuć się radosnym, szczęśliwym po modlitwie. Bardzo o to Państwa proszę.

W pierwszych dniach pandemii również i ja zachorowałem na koronawirusa. Nie wiem do końca gdzie się zaraziłem, ale przypuszczam, że mogło to być w jednej ze wspólnot językowych, którymi się opiekuję. Przebieg mojej choroby, mimo że bez konieczności pobytu w szpitalu, był ciężki i do dzisiaj czuję konsekwencje choroby. Chciałem Państwu podziękować za ogromne wsparcie, modlitwę i liczne SMS-y. Nie ukrywam, że był to dla mnie bardzo wzruszający moment. Dziękuję.

Obecnie kontakty z wiernym są coraz częstsze. Czekamy na kolejne decyzje Rady federalnej i Episkopatu Szwajcarii, mając nadzieję, że po zniesieniu zakazu zgromadzeń powoli będą mogły spotykać się nasze grupy modlitewne, zaczną działać szkoły przy Misji.

W Winterthurze Msze święte prowadzi ks. Jacek Jeruzalski, który jest proboszczem parafii św. Józefa. Tam obowiązują wytyczne parafii miejsca. Bardzo dziękuję ks. Jackowi, który od wielu lat odprawia w Misji Msze św. za jego trud i poświęcenie.

2. Wyzwania przed jakimi stoimy w najbliższym czasie

Najważniejszym wyzwaniem przed jakim stoje jest organizacja Mszy świętych w Misji i działalności szkoły.

Od Niedzieli Zesłania Ducha Świętego będziemy mieli dwie Msze święte. Pierwsza o godzinie 12.15 i druga o godz. 13.30. Wejść do kościoła będzie można od około godz.12.00 i godz.13.20.

W kościele możemy zmieścić jednorazowo 100 osób. Musimy jednak zapewnić odstęp i dezynfekcję świątyni po Mszy św. Oznacza to, że w Zurychu mogę w niedzielę odprawić Mszę św. dla 200 osób. Mam też inne miejsca i ośrodki gdzie odprawiam Msze św. Proszę o wsparcie, ponieważ niekiedy będzie to 4 do 5 Mszy św. w niedzielę.

Ponieważ liczba miejsc jest ograniczona, to do świątyni będzie można wejść wg. kolejności przyjsia. Wejść do kościoła na Mszę św. można tylko głównym wejściem od ul. Aemtlerstrasse. Wyjście następuje przez drzwi z prawej i lewej strony i głównym wyjściem.

Przy wejściu do kościoła będą na Państwa czekali wolontariusze, którzy dadzą Państwu karteczkę. I tak pierwszy rodzaj karteczek będzie wstępem na pierwszą Mszę a drugi na drugą. Jeżeli ktoś przyjdzie np. o 12.15 i zabraknie miejsc na pierwszą Mszę św., może od razu wziąć karteczkę na drugą i pójść np. na spacer i za godzinę przyjść. Ma wtedy miejsce zagwarantowane.

Osoby, dla których zabraknie karteczek, muszą niestety pójść na Mszę św. w innym miejscu lub powrócić do domu.

Proszę pamiętać, że w dalszym ciągu jest dyspensa od obowiązku uczestnictwa we Mszy św. Tym osobom, które przyjdą za późno lub dla których po prostu zabraknie miejsca, chciałbym powiedzieć, żeby nie odjeżdżali spod kościoła rozczarowani, albo rozgoryczeni. Jestem przekonany, że Pan Bóg widzi Waszą ofiarę i też ten trud, że przyjechaliście do kościoła i że ten rodzaj duchowego uczestnictwa w połączeniu z przyjazdem staje się świadectwem dla innych i jakimś rodzajem pięknej modlitwy.

Po wejściu do świątyni będzie obowiązywała dezynfekcja rąk. Obowiązywać będą tylko miejsca siedzące. Nie ma możliwości stać pod chórem.

Komunia święta jest możliwa tylko na rękę. Nie ma możliwości otrzymania jej do ust. Nie chodzi tu o to, że „Kościół lub ksiądz mi odmawia” komunii do ust, ale o to, że ja jako wierny przyjmuję Komunię na rękę, bo jestem odpowiedzialny, za zdrowie człowieka, który stoi za mną. To nie Komunia święta przenosi wirusa, ale poprzez kontakt palców kapłana z ustami, śliną lub po prostu poprzez wydychane na jego ręce powietrze, możemy przyczynić się do zarażenia naszego brata lub siostry w wierze.

Osoby, które mimo wszystko mają wewnątrz opory, mogą otrzymać Komunię na chusteczkę, lub w tej sytuacji po prostu pozostać w ławce. Przy procesji do komunii będzie obowiązywał nas dystans. Miejsca w kościele są oznaczone, podobnie odstęp.

Nie ma możliwości użycia wody święconej.

Niestety, na Mszy św. nie ma możliwości korzystania ze śpiewnika.

Nie ma zbierania tacy podczas Mszy św. Przy wyjściu będą koszyczki. Tam można wrzucić ofiarę.

Dolny kościół jest niedostępny w niedzielę dla Misji. Podobnie nie ma możliwości wejścia do zakrystii w celu załatwienia jakiejś sprawy.

Sakrament spowiedzi świętej będzie odbywał się w małej kaplicy lub na zewnątrz świątyni. Proszę o zachowanie odstępu. Niestety, obecnie dostęp do kapłanów jest ograniczony, ponieważ każdy z nich ma dodatkowe Msze św. Proszę czytać ogłoszenia duszpasterskie. Tam będę informował o szczegółach. Potrzebuję czasu, by w praktyce zobaczyć czy to będzie funkcjonowało.

Po Mszy św. wychodzimy z kościoła, według podanego porządku. Niestety nie ma możliwości by zostać dłużej po pierwszej Mszy świętej, ponieważ kościół musi zostać zdezynfekowany, posprzątany i przewietrzony.

Dużym wyzwaniem jest ograniczenie spotkań grup modlitewnych. Proszę o cierpliwość. Sale Johanneum są niedostępne. Nie jesteśmy w stanie sprostać wymogom sanitarnym.

Sekretariat Misji jest dostępny telefonicznie i mailowo. Nie ma możliwości przyścia w ciągu tygodnia bez umówienia się na spotkanie. Biuro nasze jest bardzo małe i jesteśmy w stanie przyjąć tylko jedną osobę. Dlatego umówienie się jest obowiązkowe.

Budynek Johanneum jest zamknięty do odwołania. Dotyczy to także toalet.

Kolejnym wezwaniem jest znalezienie wolontariuszy do pomocy. Na każdą Mszę potrzebujemy 3 osoby. Proszę o zgłoszenia na adres Misji:

misja.zurich.sekretariat@gmail.com. Proszę wtedy o podanie swojego imienia, nazwiska i numeru telefonu. Bez wolontariuszy nie dam rady spełnić wymogów sanitarnych i zmuszony będę odwołać Mszę św.

Proszę również do czasu odwołania zakazu zgromadzeń o niegromadzenie się w grupie większej niż 5 osób na terenie należącym do kościoła i zachowanie należytego dystansu.

Na chwilę obecną I Komunia święta jest odwołana. Kiedy restrykcje zostaną złagodzone, to zostanie podana nowa data. Musimy zobaczyć czy nie będzie kolejnej fali zachorowań jesienią. Na chwilę obecną czekam do listopada i wtedy podamy nową datę I Komunii świętej. Jest ona wydarzeniem wspólnotowym, w którym udział bierze rodzina i bliscy. To także wydarzenie dla dzieci, które tworzą wspólnotę. Na chwilę obecną chcę poczekać z decyzją i zobaczyć rozwój sytuacji.

Bierzmowanie na chwilę obecną się odbędzie, chyba że zaistnieją inne okoliczności.

3. Plan ochronny dla Misji w Zurychu.

Według wytycznych Rady Federalnej (<https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-79204.html>) od dnia 28 maja br. możemy

odprawiać Msze święte. Musimy jednak posiadać plan ochronny (Schutzkonzept). Dodatkowo mamy wytyczne z Episkopatu Szwajcarii (<http://www.bischoefe.ch/dokumente/botschaften/rahmen-schutzkonzept-sbk-25.05.20>). Każda misja musi przygotować własny plan w porozumieniu z parafią w której ma Msze święte i zostać przez nią zaakceptowany.

Poniżej przedstawiam najważniejsze założenia planu w uproszczonej wersji i odnośnik do jego całościowej wersji niemieckiej.

Msza święta

- Należy zadbać o odpowiednią dezynfekcję pomieszczeń i świątyni
- Należy zagwarantować odpowiedni odstęp wśród wiernych
- Należy dobrze oznaczyć świątynię plakatami z informacjami
- Należy zapewnić, że będą osoby czuwające nad porządkiem w kościele
- Należy zapewnić dezynfekcję rąk
- Świątynia może zagwarantować 100 pojedynczych miejsc z zachowaniem odpowiedniego odstępu
- Kaplica jest niedostępna na czas Mszy św., może być jednak miejscem słuchania spowiedzi
- Podczas Mszy św. Komunia nie może być przyjmowana do ust. Nie przekazujemy sobie znaku pokoju przez podanie ręki.
- Sprawowanie sakramentów jest możliwe przy zachowaniu zasad higieny i dystansu
- Sekretariat Misji musi zostać odpowiednio oznaczony i muszą zostać zapewnione środki dezynfekcyjne
- Katecheza do wakacji letnich 2020 jest odwołana

Link do całego dokumentu: <https://www.zhkath.ch/polenmission/pl/schutzkonzept>

4. Terminy Mszy św. w naszej Misji w Zurychu, Winterthurze i Oberstammheim:

W obecnej sytuacji w Misji będą sprawowane następujące Msze święte:

Zurych

31 maja 2020 r. Uroczystość Zesłania Ducha Świętego – godz. 12.15 i godz. 13.30

1 czerwca 2020 r. – godz. 12.15 i godz. 13.30

7 czerwca 2020 – godz. 12.15 i godz. 13.30

14 czerwca 2020 - godz. 12.15 i godz. 13.30

Winterthur

2 i 3 niedziela miesiąca (tutaj nie ma zmian)

Oberstammheim (Msza św. w Kleinandelfingen)

14 czerwca 2020 o godz. 17.00

Po tej dacie zostaną podane kolejne terminy. Ufam, że wtedy przejdziemy już na normalny tryb celebracji z dwiema Mszami św. w niedzielę i Mszami św. w pierwszy piątek miesiąca od lipca i z pierwszą sobotą miesiąca od sierpnia.

Szanowni Państwo,

proszę o duchowe wsparcie i modlitwę, aby to doświadczenie umocniło naszą Misję. W dniu Zesłania Ducha Świętego w biblijnej scenie, Kościół jako mała wspólnota wychodzi do świata i musi odnaleźć się w nowych warunkach, by móc funkcjonować. Prośmy Ducha Świętego, aby wskazał nam drogę.

Przyjdź Duchu Święty.

Ty jesteś Duchem Prawdy, która nas czyni wolnymi.

Ty jesteś Duchem nawalnicy, która nas napelnia niepokojem.

Ty jesteś Duchem odwagi, która nas czyni mocnymi.

Ty jesteś Duchem ognia, który obdarza nas wiarygodnością.

Przyjdź Duchu Święty.

Ty jesteś miłością, która nas jednoczy.

Ty jesteś radością, która nas uszczęśliwia.

Ty jesteś Duchem pokoju, który nas jedna z innymi.

Ty jesteś Duchem nadziei, która nas czyni dobrymi.

Przyjdź Duchu Święty!

(tekst modlitwy Liturgiczny Instytut Szwajcarii Niemieckojęzycznej)

Z modlitwą

Ks. kan. dr Artur Czastkiewicz

Dyrektor PMK dla kantonów Zurych i Glarus